# FIGUERAS

# en el Museo del Ampurdán

El compositor Lluís Albert disertó sobre «l'Empordá davant l'evolució de la sardana com a dansa i com a música»

Ampurdán fue escenario, el sábado pasado, por tercera vez en estas fiestas, de una conferencia interesante y amena.

En esta ocasión se trató de la que el prestigioso compositor y publicista don Lluís Albert, habría de pronunciar en torno a la sardana, como danza y como música. y el sentido que el Ampurdán diera a

El conferenciante fue presentado, en esta ocasión, por el presidente del "Foment de la Sardana Pep Ventura" don Fernando Arbusá hombre maestro en lides sardanísticas, que halló las palabras exactas para trazar una semblanza presentativa del compositor am-

Después de expresar su felicitación al Ayuntamiento por la serie de conferencias que tan acertadamente había programado dentro de los actos de Ferias, y celebrar especialmente aquella que iba a iniclarse, de tema sardanístico, se refirió a don Lluís Albert, presentándole como compositor, como músico, crítico sardanístico, y autor de

# Asunción estrena



Ya dijimos que Asunción Palau había sido elegida Pubilla del Ampurdán, en Figueras. Y dijimos también que Asunción es de La Es cala, pero que estudia como interna en el Colegio de las Escolapias de la capital del Alto Ampurdán. Pero ha bajado a Gerona y Sans le ha hecho las fotografías digamos Y aquí está Asunción, con su banda, su vestido catalán y su belleza. Enhorabuena, maja,

diversas marcas con garantia

facilidades de pago.



	A ALL
Modelos	Entradas
Seat 600	5.000 Ptas.
Morris 1.100	80.000 "
Simca 1.000 GL	30.000
Citroen Breac	25.000 *
Renault 8	<b>35.000</b> **
Renault 4 P	20,000
Citroen Furgón	5,000 **

Resto en cómodos plazos

mismo, la valiosa colaboración que siempre ha encontrado en él el "Foment de la Sardana", de manera especial -destacó- en la organización del primer Aplec, hará unos diez años, en la cual Albert fue uno de los mejores colaboradores con que contó el naciente "Fo-

Refiriéndose a su obra como compositor, quizás la más conocida de sus facetas, el señor Arbusá resaltó la musicalidad y sentimiento de sus sardanas, destacando, de entre ellas, "Cancó de matinada", "Emporitana" o "Himne a l'Empor-

en la velada, con un importante do- I dral de Barcelona, que incluyen en cumento cinematográfico, a tono su repertorio auténticas sardanas, con el tema de la conferencia dio de tal forma que una buena parte paso al conferenciante, al que el de los compositores ampurdaneses público —que llenaba la sala a re- de la época de oro de la sardana, bosar- acogió con cariñosos aplau-

Diremos de don Lluís Albert que con su palabra amena, sencilla, espontánea, supo granjearse rápidamente el afecto y la atención de sus oyentes, que siguieron su disertación con el mismo interés y la misma amenidad que se sigue la conversación grata de un amigo.

Comenzó refiriéndose a la evolución que está sufriendo la sardana, desde hace años; evolución que se va forjando a lo largo de una serie de variaciones casi imperceptibles, y planteó la interrogante de si estas variaciones, esta evolución, repercutía positiva o negativamente sobre la sardana.

Con su palabra fácil trasladó su auditorio al Ampurdán de comienzos de siglo, aquella época en que, según sus propias palabras, la sar-dana se había convertido en un himno, en canción, en queja, elegía, poema musical u oración; aquellos años de hegemonía ampurdanesa y de los que arranca la tradición sardanística de nuestra comarca.

Señaló el importante repertorio de principios de siglo, que contaba, entre sus compositores, figuras tan de una película que recogía la dandotadas como "Barretó". Serra, Cotó, Pep Ventura o Juli Garre-

Volviendo a la base de la evolución de la sardana, y tras señalar que ésta se hallaba sometida a cambios como lo está la música en general, se refirió a los cambios que toda evolución registra, afirmando que ésta va ascendiendo en un período de pujanza, para iniciar después un período de deca-

Dando testimonio de aquella épo-ca de oro de la sardana a la que se había referido, el conferenciante ofreció la audición de la sarda na "Una Mirada", en interpreta-ción de la Cobla "Costa Brava".

Tras escuchar la sardana habló de Pep Ventura, de sus composiciones extraordinarias. Ilenas de sentimiento, diciendo había que ha cer lo posible, especialmente la juventud, para que retornaran a nuestras "ballades" estas sardanas. Leyó, a continuación, unos textos de Josep Plá sobre la sardana de Pep Ventura, después de los cuales invitó a los asistentes a que escucharan "La reina de les flors", una sardana de Josep Serra, en interpretación de "La Principal de La Bisbal", leyendo, al final, unas palabras de Plá, sobre el compositor de Perelada.

Don Lluís Albert explicó cómo la sardana ha evolucionado igual que el resto de la música de baile. Así, años atrás, incluso el paso de baile era distinto del actual, era un ritmo catalán por excelencia. Así lo demostró, ofreciendo la grabación de una sardana corta, de mediados del siglo XVIII y, a su compás, marcó para conocimiento del público unos compases con el primitivo paso sardanístico. Señaló que, a partir de Pep Ventura, el compás binario, que daba paso a este ritmo, había ido desapareciendo, ya que no se prestaba tanto al punteo como al paso actual, que fue el que dio paso a la polka -que algunas veces, según afirmó el conferenciante, se nos ofrece como sardana "disfrazada" de ésta.

Para mostrar el contraste de es te ritmo actual, distinto del que se acababa de escuchar en la sardana del siglo XVIII, ofreció en grabación de la Cobla Selvatana, una sardana de Josep Serra, escrita en 1907 y titulada "El rossinyol". Después se refirió a la transformación que sufrió, seguidamente, la sardana, convirtiéndose en una danza que electrizaba, dejando que el sentimiento fuera ahogado por el ritmo. Como contraste y confirmación de cuanto decía, presentó

una sardana de Juli Garreta, junto

a otra que determinó como "polka

disfrazada" de las que suelen cau-

La sala de actos del Museo del innumerables artículos sobre el sar sensación en nuestros "Aplecs". mismo tema, así como del libro Antes, dio lectura a unas palabras "Contra la falsa sardana" que des-cuella entre sus obras. Señaló, asi-finía su concepto de la sardana, que no debía ser una danza acróbata, sino la danza característica del "seny'

> Entró después en el tema de la iuventud y sus sentimientos para con la sardana e hizo hincapié en el detalle de que los sardanistas actuales rechazaban toda sardana que tire a pares, de forma que las que así lo hacen, son retocadas por el propio autor o por la cobla que las ha de incluir en su repertorio, para convertirse en una sardana aceptable. También manifestó la aversión que los jóvenes sienten por cierto tipo de composiciones que consideran piezas de concierto Tras agradecer la colaboración y no sardanas bailables. En este del conocido cineasta ampurdanés sentido resaltó las audiciones que Tomás Malloll, que colabora se celebran en la Plaza de la Cateson más conocidos en aquellas "ballades" que en las que se celebran a lo largo del año en sus pueblos natales del Ampurdán.

Dedicó unos elogios al Aplec de Figueras, en el sentido de que, a su criterio, se nota en su organi zación un interés especial para la exaltación de los auténticos valores sardanísticos, y un elevado criterio selectivo en el programa.

Por último y centrándose en e Ampurdán apuntó la posibilidad de que, dentro del mismo programa de las Ferias de la Santa Cruz, pudieran incluirse unos conciertos de sardanas, conciertos comentados que contribuirían en gran manera a la formación musical especialmente de los jóvenes. Indicó, finalmente, una modificación actual en la sardana, nacida de un error e hijo de una cierta ignorancia sardanística, apovada quizás en la época de su nacimento: la de bailar una parte de la sardana con los brazos caídos. A este respecto y como testimonio de cuanto dijo, se ofreció a continuación un documento cinematográfico, provectado por el conocido cineasta ampurdanés don Tomás Mallol. Se trataba za de las sardanas en las Ferias de 1926 documento interesante que llegó a manos del señor Mallol, y que él cuidó de acondicionar y acoplar para poder ser difundido en su día. Día que llegó y en el que aportó un completo interesantísimo a la ya de por sí amena y atractiva charla del señor Albert.

No cabe decir que los aplausos del público fueron el mejor colofón de la velada.

R. Carreras de Lázaro

# Otra interesante conferencia Entre otros actos, tendrá lugar la elección de su Pubilla. presentándose jóvenes de Bonmatí, Vilanna, Contestins y Trullás

Nuestra asidua colaboradora, tins y Trutia. de su población, nos escribe: "Bonmati...

Bonmatí es un nombre inspirado en el amanecer, lleno de límites y extremadamente aco-

Su paisaje es un jardin natural, donde la fragancia del romero y la retama y el aroma de los pinos perfuman sus contornos, para hacer más hermoso el lugar.

Faltan ya pocos dias para que Bonmati, nuestra poplación, la de todos, celebre su Fiesta Mayor, y por doquier ya se habla de los actos y festejos populares que tendrán lugar durante la misma.

La Comisión de testejos no descuida detalle alguno para que nuestra Fiesta Mayor resulte muy atractiva, bella, v. como no, del todo interesante para que el forastero se lleve de nuestra población un grato recuerdo, lleno de alegría e ilusión y unos deseos de volver.

Bonmati es hospitalario, habiendo dado pruebas de ello en múltiples ocasiones, y es por dicho motivo que no es de extrañar el gran número de personas que año tras año se dan cita a la fiesta que tiene lugar por tradición, en la Fiesta del Pentecostés, este año los días 30 y 31 del presente mes de mayo, en plena primavera, precisamente cuando la naturaleza nos muestra su encanto de flores muiticolores.

Nuestra más sincera y cordial invitación a todos, y a cuantos forasteros nos honren con su asistencia, durante los días de nuestra Fiesta Mayor, nuestro mayor agradecimiento.

Que su estanca entre nosotros les sea muy agradable, y es nuestro deseo que de Bonmati se lleven el mejor recuerdo y más bella ilusión".

Así pues, para los próximos díasdías 30 y 31 de los corrientes, festividad de Pentecostés. la vecina población de Bonmatí su tradicional Mayor, de cuyos actos religiosos y festejos populares, insertaremos, Dios mediante, su programación en una de las próximas crónicas.

Parece que el lunes por la noche tendrá lugar la elección de la Pubillo de la Flesta, en la que tomaran parte jóvenes de Bonmati, Vilanna. Contes-

señorita Dolores Boixés Saña, En el año 1969 fue elegida preferido guíe los pasos de to- Dios mediante se celebrará en la refiriéndose a la Fiesta Mayor Pubilla la señorita Marta To- dos los cursillistas de ambos festividad de la Ascensión del frrent y Damas de Honor las sexos hacia Sant Climent para Señor, tienen que acudir todos señoritas María Angeles Torrent y Dolores Trias.

El pasado año 1970 la elección los hermanos. poesía y encanto, de belieza sin de Pubilla recayó en la scñorita Paquita Puig y las Damas de treya ha de ser la ilusión, la la Parroquia la plegaria por e Torrent y Dolores Boixes.

### ULTREYA COMARCAL

Las cristiandades de la Comarca tienen programada para el próximo día 23 de los corrientes, una Ultreya-Mixta extraordinaria en Sant Climent d'Amer, Finalizada la misma se celebrará la Santa Misa.

A fin de facilitar la asistencia de los matrimonios con hijos de corta edad, habra un servicio de guarderia infantil

Para Anglés y su Comarca. Sant Climent será siempre un recuerdo grato, dado que de él se encontraron durante la pa- de lo que no duda podrá lo salieron los cursillos de Cristiandad en nuestra Diócesis, y se extendieron como rio fecun

Este Movimiento de Iglesia que tanto bien ha hecho a miles de hombres y mujeres, tuvo, como la simiente de mostaza, un nacimiento humilde, pero eficas, convirtiendose, con los años, en uno de los más aptos instrumentos del apostolado seglar, consuelo y esperanza de la Jerarquia eclesiástica en muchos lugares del mundo.

Es de esperar que serán muchos los cursillistas que el día 23 del presente mes se darán cita en Sant Climent d'Amer, ros a los boletaires. para revivir con todos los her- INFORMACION PARROQUIAL

Aplec de la Sardana en Caldas de

Malavella; aunque el tiempo pare-

logró, ya que a los autenticos sar

mencias del tiempo, para unir sus

manos y al unisono, sus corazones,

para danzar la danza más bella de

Desde estas páginas debemos fe-

licitar a la bella localidad de Cai-

das de Malavella y a los organi-

todas las danzas.

danistas no les asustan las incle-

vivir, revivir y hacer vivir el los días, a las doce de la magran don de la gracia a todos nana, a la Parroquia, para re

Toda la aportación a la Ul-Honor a las señoritas Antonia entrega y el espíritu de cari- éxito espiritual del Cursillo de dad. De esta manera será un Cristiandad número 141, de éxito tal como el Señor y todos deseamos.

> No hay duda de que Anglés y su Comarca tendrá buena representación en la relerida Ultreya extraordinaria Comarcal de Cursillos de Crist'andad. la lugar en el templo parroquia cual, como hemos mencionado, se celebrará el próximo día 23.

LOS PRIMEROS PINETELLS Sobrada razón tenian los boletaires, quienes afirmaban la aparición de algunas setas, entre ellas los "pinetells", que ya sada semana, aunque no en mucha cantidad.

Según afirmaciones de los propios "boletaires", hay indiclos de que muy en breve se encontrarán "rossinyols i siurenys", ya que la sazón en los bosques es buena, de momento, ción de una piscina en Angles, aunque pronto tendremos la sequia de no llover con alguna te comentada, de manera espe intensidad en los próximos días.

Por esta vez hemos de renonocer el vaticinio de los boletaires, por cuyo motivo no podemos menos que darles la razón. por lo que aquí estaria bien la información, referente a la misfrase de: Dad al César lo que es del César y la fama de sete-

manos aquel gozo espiritual que | — La Parroquia recuerda a los da el cursillo bien aprovechado. niños y niñas que se preparan

nistas se llevasen un grato recuer-

Se interpretaron cuarenta y cua-

tro sardanas, de casi todos los com-

positores más representativos de

nuestra danza, y maravillosamente

interpretadas por las coblas Amo-

ga, Caravana, Girona y Selvatana,

las cuales y como siempre, no nos

Cabe destacar como especial

acontecimiento, la amabilidad del

compositor señor Rimbau, que de-

dicó con su simpatía y como estre-

no, la sardana que lleva por nom-

bre "L'encis d'un Aplec", a la

Agrupación de Sardanistas de Cal-

das de Malavella, sardana que fue

acogida por todos los asistentes con

He aquí las sardanas interpreta

Als amics de Barcelona, F. Mas Ros

Quan els ulls parlen J. Mª Tarridas

(Dedicada a l'Agrupació de Caldes)

R Palmada

J. Maria Boix

Max Havart

T. Murrià

J. Alberti

R. Rosell

R. Rosell

J. Garriga

A. Rimbau

J. M. Boix

B. Rissech

J. Tarridas

R. Figueras

F. Mas Ros

F. Mas Ros

F. Mas Ros

R. Viladesau

B. Vallmajó

R. Palmada

Maria Ruera

R. Viladesau

A. Mas Bou

P. Mercader

Vicenç (Xaxu)

Jaime VALENTI

N. Costa

J. Coll

G. Membrado

Puigferrer Faig

V. Bou

J. Saderra

J. Cristau

das en la magnífica jornada:

un cálido y largo aplauso.

Cantem y ballem

Cavall Bernat

Prometenca

Alt Vallespir

El seu amor

Racó de Tossa

Dolors gentil

Mossèn Cinto

Girona aimada

Narcís i Maria

Noces d'or

Refila Pep

Dixondiment

LHostal d'en Coris

L'encis d'un Anlec

Dolca Catalunya

La trenca ametlles

El desert de Sarrià

Santa Muntanya

Després d'un any

Tres del Roselló

Colla Rossinvols

Obligada de tible

Santi Coll (estreno)

Noies d'Arboç

El noi Airós

Maria Dolors

La Pedrera

Terra nostra

Sota Parra

La Pepeta

La Llar

Nova Garlanda

L'aplec de Lloret

Els dos promesos

La Segadora

Quan l'amor neix

Verdú Sant Pere Clavé

Continuïtat

Festera

L'Hostal d'en Coris

de volver los años venideros.

El domingo pasado día 9, se ce- zadores del veterano "aplec", que

cía que quería estropearlo, no lo do de Caldas, y les queden deseos

defraudaron.

Que la Virgen en este su mes para la Primera Comunión, que

cibir instrucciones Habiendo sido confiada hombres, que se celebrará en el Santuario de Nuestra Señora de la Salud, de Terradas, duran te la presente semana, se ha in vitado a todos lo sfieles a la plegaria comunitaria que tendra a las nueve y media de la no-

che de hoy, jueves, dia 13. Cáritas Parroquial hace un llamamiento al vecindario, rogandole su aportación para los hermanos necesitados, ya que sin la misma no podrían ser atendidas muchas necesidades, grarse por ser Anglés un pueblo que se precia de tener un aco nivel de vida.

### CONSTRUCCION DE UNA PISCINA

Hace unos días insertábamos la posibilidad de la construccuya noticia fue favorablemencial por parte de la juventud que es a la que más directa mente afecta.

El pasado sábado en este diario se publicaba la siguiente

## Anglés

"Con el informe favorable de la Junta Provincial de Deportes. tras el acuerdo de la Comisión Directiva Permanente, ha sido elevado al Servicio de Instalaciones de la Delegación Nacio nal, el expediente promovido por el Ayuntamiento de Anglés para la construcción de una

piscina en dicha localidad". Por todo lo expuesto, parece ser será una realidad la construcción de una piscina en nuestra población, por lo que sólo nos cabe esperar un breve lebró con éxito rotundo el XXII no regatearon tiempo, esfuerzo y tiempo para ver si será cierto licha realización

REPOBLACION PISCICOLA

Durante la presente tempora da se han efectuado algunas re poblaciones en el río Ter, con sueltas de alevines de trucha incubados en el Laboratorio de Servicio Nacional de Pesca Continental, instalado en Olot

Pasado mañana, sábado, por la tarde, se efectuará otra re población de alevines de truch Arco Iris, en los tramos del no de La Sellera de Ter y Bescan colaborando en la misma la So ciedad de Pescadores Deport vos de Anglés y Comarca.

De la misma procuraremos in formar debidamente a nuestro lectores en la edición de la pró xima semana, ya que la refer. da suelta parece será de mucha importancia, según manifesta ciones de los pescadores de An glés y Comarca.

FUTBOL

Tan sólo faltan dos partidos para finalizar el presente Cam peonato de Primera Categoria Regional, el del próximo domin go a disputar en Anglés frente F. Mas Ros al San Hilario y el siguiente en P. Marons el campo badalonés del Llefia Sorma como final de la competición V. Bou y tal vez de la temporada la que dudamos de que el Anglés participe en torneo alguno hasta el mes de junio o julio a no ser que dispute alguna el minatoria de Copa Catalana como en años anteriores.

Sean cuales sean los resulta dos de los dos partidos a de J. M. Tarridas putar por el Anglés, su class Li. Pey ficación no variará mucho d V. Ferrer la que actualmente ostenta que F. Mas Ros si bien no ha sido del todo bri Hante, tampoco puede concertuarse de mala, por cuanto f gura entre los primeros

> En cumplimiento de lo dis puesto en el artículo 10 de Estatuto Ordenador de Em presas y Actividades Turis cas, se comunica el cambio di titular del Hostal "MAR BRA-VA". de Tossa de Mar, pasali do de don Miguel Casals Vila don José Peró Malgrat. Gerona, a 11 de mayo de 1871

No importa como lo perfeccionemos **BULOVA ACCUTRON** no puede ser mejor Ref. N.º 21.456

Observe uno de nuestros últimos Le hemos añadido un cristal zafiro a prueba de rayas. Y creado una esfera que facilita especialmente la lectura.

Hemos protegido la corona en una cavidad diseñada especialmente modelado la caja para que se adapte mejor a su muñeca.

Ninguna de estas mejoras ha hecho variar ni en la más infima fracción de segundo su gran exactitud. Porque,con BULOVA ACCUTRON' esto es algo difícil de perfeccionar. Su diapasón, controlado electrónicamente, ha sustituido al volante tradicional y divide el segundo en 360 partes. Esto nos permite garan-tizar la exactitud de BULOVA ACCUTRON\*, por escrito, en un 99'9977 %.

Por algo durante 10 años BULOVA ACCUTRON\* ha sido el reloj más exacto del mundo. \* Marca registrada.

el inventor del reloj

electrónico con diapasón

Pida que le enseñen la colección completa en: RELOJERIA Y JOYERIA PLANA - Calvo Sotelo, 6 (Olot)

JOYERIA QUERA - Platería, 22 (Gerona) Avda. Generalísimo, 36 (Palamós) Mayor, 41 (San Feliu de Guixols)

JOYERIA RELOJERIA QUINTANA - José Antonio, 10 (Figueras) Gerona, 23 (Figueras)

Sitios de Gerona, Los, 1971-05-14, p. 6. Servei de Gestió Documental, Arxius i Publicacions de l'Ajuntament de Girona (www.girona.cat/sgdap)